

TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN VŨ THƯ
TỈNH THÁI BÌNH

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 52/2023/HS-ST

Ngày 14 - 8 - 2023

NHÂN DANH

NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VŨ THƯ, TỈNH THÁI BÌNH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Xuân Huyền.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Nguyễn Tiến Sang và Ông Phạm Đức Hiền.

- Thư ký phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Tho - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình tham gia phiên tòa: Bà Doãn Thị Thu, Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 8 năm 2023 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 44/2023/TLST-HS ngày 06 tháng 7 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 53/2023/QĐXXST-HS ngày 20 tháng 7 năm 2023 và Quyết định hoãn phiên tòa số: 13/2023/HSST-QĐ ngày 02 tháng 8 năm 2023 đối với bị cáo:

Nguyễn Hữu H, sinh ngày 05/02/1965 tại tỉnh Thái Bình; Nơi cư trú: Thôn T, xã T, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ văn hóa (học vấn): 07/10; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông Nguyễn Hữu T và bà Trần Thị Th (đều đã chết); có vợ là chị Trịnh Thị N và có 03 con. Tiền án, tiền sự: không.

Nhân thân: Bản án số 36/2018/HSST ngày 11/5/2018 của Tòa án nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình xử phạt 02 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, phạt bổ sung 5.000.000 đồng; chấp hành xong hình phạt tù ngày 18/10/2020. Chấp hành xong án phí hình sự sơ thẩm và tiền phạt bổ sung ngày 04/9/2018.

Bị cáo bị bắt, tạm giữ từ ngày 23/3/2023 đến ngày 29/3/2023 chuyển tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình. (có mặt).

- Người làm chứng: Anh Trần Văn Q, sinh năm 1980; Nơi cư trú: thôn D, xã D, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình.

- Người chứng kiến:

1. Anh Nguyễn Như Tr, sinh năm 1981; nơi cư trú: thôn Ch, xã B, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình.
2. Anh Trần Văn L, sinh năm 1984; nơi cư trú: thôn B, xã B, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình;
3. Ông Vũ Duy Th, sinh năm 1964; nơi cư trú: thôn T, xã T, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình.

(Anh Q, anh Tr, anh L và ông Th đều vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 15 giờ cùng ngày, Nguyễn Hữu H đang đi trên đường thôn Bồng Điền Bắc, xã Tân Lập, huyện Vũ Thư thì bị tổ công tác Công an huyện Vũ Thư yêu cầu kiểm tra, phát hiện và thu giữ tại túi áo ngực bên trái phía trước H đang mặc 04 gói, bên ngoài đều được gói bằng giấy tráng kim màu trắng, bên trong chứa Heroin (Heroine) có tổng khối lượng 0,2483 gam (niêm phong ký hiệu M). Thu tại túi quần dài bên trái phía trước Hùng đang mặc 01 điện thoại nhãn hiệu Oppo vỏ màu đen đã cũ. Kiểm tra xe mô tô nhãn hiệu Wave sơn màu xanh, biển số 17B2-473.40 do H điều khiển không phát hiện, thu giữ gì. H tự nguyện khai nhận 04 gói bị thu giữ là ma túy, H mua nhằm mục đích để bán kiếm lời. Tổ công tác đã yêu cầu H đưa xe mô tô và mời người chứng kiến về trụ sở Ủy ban nhân dân xã Tân Lập, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình lập biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản niêm phong đồ vật, tài liệu theo quy định pháp luật.

Cùng ngày, tiến hành khám xét khẩn cấp nơi ở của Nguyễn Hữu H tại thôn T, xã T, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình, tổ công tác còn thu tại ngăn kéo dưới mặt ghế ngồi ở gian nhà ngoài phía trước tầng một 01 vỏ bao thuốc lá CRAVEN DEMI, bên trong có 01 túi nilon trong suốt một mép túi có khóa kẹp viền màu đỏ, bên trong túi có chứa 07 gói đều được gói bằng giấy tráng kim màu trắng, đều chứa Heroin (Heroine) có tổng khối lượng 0,3779 gam (niêm phong ký hiệu M1); 03 mảnh giấy tráng kim màu trắng có kích thước mỗi mảnh khoảng 3x3 cm; 01 dao lam cũ đã qua sử dụng. H khai nhận 07 gói bị thu giữ là ma túy, H cất giấu để bán kiếm lời.

Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ, H khai nhận: Khoảng 11 giờ 30 phút ngày 18/3/2023, H một mình điều khiển xe mô tô biển số 17B2-473.40 sang khu vực ga tàu thuộc phường Trần Đăng Ninh, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định gặp và hỏi mua của một người đàn ông không quen biết 800.000 đồng được 01 túi nilon trong suốt có khóa kẹp viền màu đỏ bên trong chứa 07 gói bên ngoài được gói bằng giấy tráng kim màu trắng, mục đích mang về chia nhỏ bán kiếm

lời. H cất số ma túy mua được vào ngăn kéo dưới gầm ghế ngồi tại nơi ở của Hùng ở tầng 1. Đến 07 giờ 58 phút ngày 23/3/2023, Hùng sử dụng số điện thoại 0942.135.685 gọi điện đến số điện thoại 0982.059.599 của Trần Văn Q, nói “có mấy quả đây ra mà lấy”, (ý nhắn Q đến lấy ma túy), thì Q nói “tôi đang ngủ đề chốc nữa”. Đến khoảng 12 giờ trưa cùng ngày, H lấy 07 gói ma túy cất giấu tại ngăn kéo dưới gầm ghế ngồi, dùng dao lam chia nhỏ thành 11 gói bên ngoài mỗi gói đều được gói bằng giấy trắng kim màu trắng. Sau đó, H bỏ tất cả 11 gói ma túy vào túi nilon trong suốt có khóa kẹp viền màu đỏ rồi bỏ lại vào trong 01 vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu CRAVEN DEMI rồi bỏ lại vào ngăn kéo dưới gầm ghế. Đến 14 giờ 25 phút, H nhắn tin cho Q nội dung “Phần cho 4 em không ra à” (ý Hùng nói bán cho Q 04 gói ma túy) nhưng không thấy Q trả lời. Đến 14 giờ 52 phút cùng ngày, Q gọi điện vào số điện thoại của H và hẹn ra khu vực bờ sông sau nhà H thuộc thôn Bồng Điền Bắc, xã Tân Lập, giáp ranh với xã Dũng Nghĩa để lấy ma túy. Đến 14 giờ 56 phút, Q tiếp tục nhắn nhắn tin cho H “Cho cháu 4 cái khá khá tí nhé”, ý Q nói mua 4 gói ma túy Heroine. H lấy 04 gói ma túy đã chia nhỏ bỏ vào túi áo ngực bên trái phía trước đang mặc rồi một mình điều khiển xe mô tô đi ra điểm đã hẹn. Khi H chưa gặp được anh Q thì bị phát hiện, bắt quả tang.

Kết luận giám định số 415/KL-KTHS ngày 24/3/2023 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình kết luận:

“Mẫu vật trong phong bì ký hiệu M gửi giám định là ma túy, loại Heroin (Heroine), có tên khoa học là: Diacetylmorphine, được quy định tại Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị định 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất; có khối lượng 0,2483 gam (Không phải hai nghìn bốn trăm tám mươi ba gam).

Mẫu vật trong phong bì ký hiệu M1 gửi giám định là ma túy, loại Heroin (Heroine), có tên khoa học là: Diacetylmorphine, được quy định tại Bộ luật Hình sự 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) và Nghị định 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ quy định các danh mục chất ma túy và tiền chất; có khối lượng 0,3779 gam (Không phải ba nghìn bảy trăm bảy mươi chín gam).

Heroin STT:09 Danh mục IA phụ lục kèm theo Nghị định 57/2022/NĐ-CP ngày 25/8/2022 của Chính phủ” .

Cáo trạng số 46/CT-VKSVT ngày 06 tháng 7 năm 2023, Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình truy tố ra trước Tòa án nhân dân huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình để xét xử đối với Nguyễn Hữu H về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa bị cáo Nguyễn Hữu H thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên nội dung Cáo trạng đã truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hữu H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Áp dụng khoản 1, khoản 5 Điều 251, điểm s

khoản 1 Điều 51, Điều 50, Điều 38 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Nguyễn Hữu H từ 02 năm 6 tháng đến 03 năm tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt, tạm giữ (ngày 23 tháng 3 năm 2023). Phạt tiền Nguyễn Hữu H từ 05 triệu đồng đến 07 triệu đồng sung ngân sách Nhà nước.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy còn lại sau giám định trong 02 phong bì niêm phong số 415/KL-KTHS(MT) của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình, 01 vỏ bao thuốc lá nhãn CARAVEN DEMI, 01 túi nilon trong suốt có khóa kẹp viền màu đỏ, 03 mảnh giấy trắng kim màu trắng kích thước mỗi mảnh khoảng 3x3cm, 01 dao lam đã qua sử dụng; Trả lại cho bị cáo: 01 xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu xanh, biển số 17B2-473.40; Tịch thu hóa giá sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO màn hình cảm ứng vỏ màu đen của bị cáo. Bị cáo phải chịu án phí hình sự theo quy định pháp luật.

Bị cáo Nguyễn Hữu H đồng ý với tội danh Viện kiểm sát đã truy tố và không có ý kiến tranh luận đối với bản luận tội của Kiểm sát viên.

Bị cáo Nguyễn Hữu H nói lời sau cùng: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ cho bị cáo một phần hình phạt để bị cáo yên tâm cải tạo, sớm trở về gia đình và xã hội. Bị cáo hiện sức khỏe yếu do mắc bệnh lao phổi, bị cáo rất ân hận về hành vi phạm tội của bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, không ai có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về căn cứ buộc tội đối với bị cáo: Tại phiên tòa, Nguyễn Hữu H khai nhận toàn bộ hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, truy tố; phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: biên bản bắt người phạm tội quả tang, biên bản niêm phong vật chứng, biên bản kiểm tra điện thoại, kết luận giám định, lời khai người làm chứng, những người chứng kiến. Do đó, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 15 giờ ngày 23/3/2023, tại trục đường thuộc thôn Bồng Điền Bắc, xã Tân Lập, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình, Nguyễn Hữu H đã có hành vi cất giấu trái phép tại túi áo ngực bên trái phía trước 04 gói ma túy, loại Heroin (Heroine) có khối lượng 0,2483 gam mục đích bán kiếm lời. Ngoài ra, Nguyễn Hữu H còn tàng trữ trái phép tại nơi ở của H ở thôn T, xã T, huyện Vũ Thư 07 gói ma túy, loại Heroin (Heroine) có khối lượng 0,3779 gam để bán kiếm lời.

Tổng khối lượng ma túy loại Heroin (Heroine) Hùng tàng trữ để bán kiếm lời là 0,6262 gam. Bị cáo Nguyễn Hữu H là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự. Hành vi trên của bị cáo đã phạm vào tội “Mua bán trái phép chất ma túy”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

Điều 251 Bộ luật Hình sự, tội Mua bán trái phép chất ma túy:

“1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm.”

[3] Đánh giá về tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo: Hành vi của bị cáo Nguyễn Hữu H là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quy định quản lý chất gây nghiện của nhà nước. Ma túy là một tệ nạn của xã hội, gây tác hại không lường cho sức khỏe, trí tuệ, nhân cách của con người và là nguyên nhân làm phát sinh, gia tăng các loại tội phạm, ảnh hưởng nghiêm trọng đến an ninh, trật tự và trị an xã hội. Hành vi của bị cáo đã tiếp tay cho các đối tượng nghiện ma túy, gieo rắc tệ nạn ma túy trong xã hội. Bị cáo là người đã thành niên, có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, mặc dù biết rõ tác hại của ma túy cũng như mức độ nguy hiểm, hậu quả của hành vi do mình thực hiện nhưng vì hám lời nên vẫn cố ý thực hiện tội phạm thể hiện sự coi thường pháp luật của bị cáo.

[4] Đánh giá về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo: Quá trình điều tra, truy tố, xét xử, bị cáo H thành khẩn khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, do đó, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ là thành khẩn khai báo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

[5] Về hình phạt và biện pháp chấp hành hình phạt: Căn cứ vào tính chất, mức độ phạm tội, nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo, Hội đồng xét xử thấy: Năm 2018 bị cáo Nguyễn Hữu H bị xử phạt 02 năm tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy, xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, phạt bổ sung 5.000.000 đồng nhưng bị cáo vẫn tiếp tục phạm tội thể hiện việc bị cáo không tiếp thu sự giáo dục của pháp luật, không lấy đó làm bài học để nghiêm túc cải tạo bản thân. Do đó, HĐXX cần áp dụng mức hình phạt nghiêm minh, buộc bị cáo phải cách ly ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để răn đe, cải tạo, giáo dục bị cáo và góp phần đấu tranh phòng chống tội phạm chung.

Về hình phạt bổ sung: Khoản 5 Điều 251 Bộ luật Hình sự quy định: *“Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản”*. Xét thấy, bị cáo mua bán trái phép chất ma túy để thu lời bất chính nên cần áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo từ 5.000.000 đồng - 7.000.000 đồng để sung vào ngân sách Nhà nước như đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Vũ Thư là phù hợp.

[6] Về xử lý vật chứng và tài sản thu giữ: Căn cứ quy định tại Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự: Số ma túy thu giữ của Nguyễn Hữu H được hoàn trả sau giám định là vật thuộc loại Nhà nước độc quyền quản lý, cấm tàng trữ, mua bán nên cần tịch thu tiêu hủy; 01 vỏ bao thuốc lá nhãn CARAVEN DEMI; 01 túi nilon trong suốt có khóa kẹp viền màu đỏ; 03 mảnh giấy trắng kim màu trắng kích thước mỗi mảnh khoảng 3x3cm; 01 dao lam đã qua sử dụng là công cụ bị cáo dùng để chia nhỏ, cất giấu ma túy do đó cần tịch thu tiêu hủy; 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO màn hình cảm ứng bị cáo sử dụng để liên lạc vào việc mua bán ma túy nên cần tịch thu, hóa giá sung ngân sách Nhà nước;

Đối với chiếc xe mô tô nhãn hiệu Honda Wave, màu xanh, biển số 17B2-473.40 quá trình điều tra xác định tên chủ xe là anh Phạm Bá Ng, sinh năm 1996, trú tại thôn 2, xã V, huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình. Do anh Ng không có nhu cầu sử dụng xe nên khoảng tháng 6/2022, anh Ng đã bán chiếc xe mô tô trên cho Nguyễn Hữu H với giá 12 triệu đồng, khi mua bán không viết giấy tờ mua bán, chỉ giao đăng ký xe, chưa làm thủ tục sang tên đổi chủ xe. Nguyễn Hữu H sử dụng xe làm phương tiện đi lại trong sinh hoạt hàng ngày nên cần trả lại cho bị cáo.

[7] Các vấn đề khác trong vụ án:

7.1 Về nguồn gốc số ma túy, Nguyễn Hữu H khai mua của một người đàn ông không biết tên và địa chỉ, tại khu vực ga tàu thuộc phường Trần Đăng Ninh, thành phố Nam Định, tỉnh Nam Định nên Cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xử lý với người này.

7.2 Đối với Trần Văn Q là người hỏi mua 04 gói ma túy của Nguyễn Hữu H ngày 23/3/2023 để sử dụng cho bản thân nhưng Q khai không vay được tiền để mua và định gặp H để nói không mua ma túy của H nữa nhưng chưa gặp thì H đã bị bắt. Do đó, cơ quan Điều tra không xử lý trách nhiệm hình sự đối với Q là đúng quy định.

7.3 Về án phí: Bị cáo Nguyễn Hữu H phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

7.4 Về quyền kháng cáo: Bị cáo Nguyễn Hữu H có quyền kháng cáo đối với bản án trong thời hạn luật định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Hữu H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

2. Về hình phạt: Căn cứ khoản 1, khoản 5 Điều 251, điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 50, Điều 38 Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Hữu H 02 (hai) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bắt, tạm giữ

(ngày 23 tháng 3 năm 2023). Phạt bổ sung bị cáo Nguyễn Hữu H 7.000.000 đồng (bảy triệu đồng) sung vào ngân sách Nhà nước.

3. Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự, Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

3.1 Tịch thu tiêu hủy toàn bộ số ma túy thu giữ của Nguyễn Hữu H 02 phong bì niêm phong số 415/KL-KTHS(MT) chứa mẫu vật hoàn trả sau giám định của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thái Bình; 01 vỏ bao thuốc lá nhãn CARAVEN DEMI; 01 túi nilon trong suốt có khóa kẹp viền màu đỏ; 03 mảnh giấy trắng kim màu trắng kích thước mỗi mảnh khoảng 3x3cm; 01 dao lam đã qua sử dụng.

3.2 Tịch thu hóa giá sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu OPPO màn hình cảm ứng vỏ màu đen đã cũ đã qua sử dụng thu của bị cáo Nguyễn Hữu Hùng.

3.3 Tuyên trả cho bị cáo Nguyễn Hữu H 01 chiếc xe mô tô dán nhãn hiệu Honda Wave, màu xanh, biển số 17B2-473.40 đã cũ, đã qua sử dụng.

(Toàn bộ vật chứng, tài sản đã chuyển Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình vào ngày 11 tháng 7 năm 2023)

4. Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị cáo Nguyễn Hữu H phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành án theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

5. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng hình sự. Bị cáo Nguyễn Hữu H có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ tuyên án 14/8/2023.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- VKSND huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình;
- VKSND tỉnh Thái Bình;
- Cơ quan Điều tra và Cơ quan Thi hành án hình sự CA huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình;
- Chi cục Thi hành án dân sự huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình;
- Nhà tạm giữ Công an huyện Vũ Thư, tỉnh Thái Bình;
- Lưu Hồ sơ vụ án; HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Xuân Huyền

